

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari  
Opportunità  
Area Attività Culturali  
GP  
0

2020 02088/065

## CITTÀ DI TORINO

### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

6 ottobre 2020

Convocata la Giunta, presieduta dalla Vicesindaca Sonia SCHELLINO, sono presenti gli Assessori:

Antonietta DI MARTINO  
Roberto FINARDI  
Antonino IARIA  
Maria LAPIETRA  
Francesca Paola LEON

Marco PIRONTI  
Sergio ROLANDO  
Alberto SACCO  
Alberto UNIA

Assente per giustificati motivi, oltre la Sindaca Chiara APPENDINO, l'Assessore Marco GIUSTA.

Con l'assistenza del Vicesegretario Generale Giuseppe FERRARI.

OGGETTO: CONTEMPORARYART TORINO+PIEMONTE. PROGETTO OPERA VIVA BARRIERA DI MILANO «IL MANIFESTO». CONVENZIONE TRA CITTA' DI TORINO E ASSOCIAZIONE FLASHBACK 2019 - 2020. CONTRIBUTO PER LE ATTIVITA` PREVISTE NEL PIANO OPERATIVO ANNO 2020. SPESA DI EURO 4.000,00. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessora Leon.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 23 dicembre 2019 (mecc. 2019 06031/065) veniva approvato uno schema di Convenzione biennale (2019 - 2020) tra la Città di Torino e l'Associazione Flashback - sede legale via Cernaia 14 - 10122 Torino (TO) – C.F e P.I. 97768960011 (cod. cred. 197329 Z) - in relazione alla realizzazione del Progetto Opera Viva Barriera di Milano 'Il Manifesto'.

A fronte degli obiettivi e delle modalità condivisi, richiamati agli artt. 2 e 3 della Convenzione sottoscritta, la Città di Torino s'impegnava (vedi artt. 4 e 5 della Convenzione citata):

- a sostenere e promuovere il Progetto Opera Viva Barriera di Milano 'Il Manifesto' per il 2019 e il 2020, inserendolo nel programma annuale di *ContemporaryArt Torino+Piemonte*;
- a partecipare alle spese per le attività previste per l'anno 2019 (per un importo massimo pari ad Euro 3.800,00) e per l'anno 2020 nella misura definita con l'approvazione di uno specifico provvedimento deliberativo in coerenza con il Piano Operativo annuale del Progetto, condiviso tra le parti. Il finanziamento in risorse economiche viene approvato a seguito della presentazione da parte dell'Associazione Flashback del relativo Piano Operativo annuale ed è subordinato alle effettive disponibilità del Bilancio Comunale dell'anno di attuazione.

Considerato che:

- l'emergenza epidemiologica da Covid-19, nel frattempo verificatasi, ha imposto l'adozione di misure restrittive di contenimento del contagio che hanno determinato l'interruzione totale delle attività performative su tutto il territorio nazionale;

- con deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2020 00946/045) del 15 aprile 2020, dichiarata immediatamente eseguibile, sono state definite alcune modalità operative per la gestione dei rapporti convenzionali in essere al fine di mitigare le forti ripercussioni negative dell'emergenza sanitaria sui settori culturali e creativi, di garantire la resistenza del sistema culturale, la continuità delle imprese culturali e la tutela dell'occupazione quale interesse pubblico prioritario in questa fase e in quella che seguirà il termine dell'emergenza; sono state a tal fine autorizzate modifiche alle disposizioni convenzionali vigenti per la rimodulazione delle attività convenzionate e la valorizzazione di voci di spese conseguenti alla stessa. Con il medesimo provvedimento deliberativo, in considerazione dell'incertezza dell'evolversi della situazione emergenziale e della necessità di attuare una diversa gestione delle risorse disponibili, sono stati revocati i bandi in corso di pubblicazione, al fine di procedere alla definizione e approvazione di ulteriori modalità di sostegno;

- l'Associazione Flashback - in coerenza con quanto previsto dalla Convenzione sottoscritta con PEC prot. 2151/AOO003 del 01/09/2020 - ha presentato la richiesta di contributo relativa alla realizzazione del Progetto Opera Viva Barriera di Milano 'Il Manifesto' (**all. 1**) e il Piano Operativo del Progetto per il 2020 (contenente il Programma di attività e il

Bilancio Preventivo);

– in conseguenza dell'emergenza epidemiologica da Covid-19, il Piano Operativo presentato dall'Associazione evidenzia la possibilità di poter procedere nella realizzazione delle attività anche nel 2020, prevedendo (a seconda delle azioni previste) modalità diversificate in relazione all'effettiva situazione che si determinerà; garantendo comunque lo svolgimento dell'intera iniziativa.

Verificato che, in coerenza con quanto previsto all'art. 2 della Convenzione sottoscritta, sono programmate le seguenti attività:

– Manifesto (in piazza Bottesini) - Presentazione (mese dopo mese) da parte degli artisti di opere che si traducono in un manifesto *simil* pubblicitario, con il quale nello stesso tempo si nega e si usa il linguaggio pubblicitario. L'attività prevista in piazza (da marzo a novembre 2020) per le sue caratteristiche - nonostante l'emergenza epidemiologica da Covid-19 - sta procedendo come ipotizzato. Pertanto la programmazione definita nella convenzione sottoscritta (nel 2019) è rimasta invariata e sono state modificate solo alcune date di uscita delle affissioni;

– Mostra (all'interno della fiera *Flashback*) - Presentazione all'interno della Fiera (prevista al Pala Alpitour dal 5 all'8 novembre 2020) delle immagini dei manifesti prodotti con una restituzione di tutti i frammenti di vita raccolti. L'attività proposta resta al momento invariata. Nel caso la situazione collegata con l'emergenza epidemiologica da Covid-19 lo rendesse necessario, la mostra si trasformerà in un'esposizione all'aperto di tutti i manifesti del progetto sulle cimase presenti all'interno del quartiere Barriera di Milano;

– Talk - Appuntamento pubblico di confronto tra il curatore Christian Calindro, l'ideatore Alessandro Bulgini, e gli artisti annualmente coinvolti nel progetto, sulla funzione che l'opera assume (partendo dalla concreta esperienza torinese) all'interno di un contesto e di una comunità urbana. La programmazione dell'incontro previsto al Pala Alpitour nel periodo della Fiera (5 - 8 novembre 2020) al momento resta invariata. Nel caso la situazione collegata con l'emergenza epidemiologica da Covid-19 lo rendesse necessario, l'appuntamento verrà comunque realizzato, tramite la piattaforma web *Zoom*;

– Lab (Laboratori collegati con la fiera *Flashback*) - Progetto didattico che racconta le riflessioni sui temi della fruizione dell'arte, come esperienza culturale di consapevolezza e cittadinanza; sviluppandosi attraverso la ricerca di atti di bellezza nella vita quotidiana. L'obiettivo del 2020 è quello di ampliare la prospettiva di intervento includendo percorsi educativi in cui l'arte è intesa come strumento di condivisione estetica e di riconoscimento di identità culturali comuni. Il progetto, realizzato a cura di Mariachiara Guerra, sta proseguendo secondo il programma definito nella Convenzione sottoscritta. I Laboratori sono dedicati al collezionare, inteso come gesto quotidiano di raccolta e di cura. Attualmente la didattica (prevista da marzo a novembre 2020) si sta regolarmente svolgendo in modalità *online* con l'utilizzo della piattaforma web *Zoom*.

Il sostegno richiesto dall'Associazione Flashback alle spese inerenti la realizzazione delle

attività programmate per il 2020, cui la Città intende contribuire con le modalità descritte nell'art. 5 della Convenzione, ammonta ad un importo massimo di Euro 4.000,00 che verrà imputato sul Bilancio 2020.

Vista la rispondenza e congruità della programmazione prevista (anche alla luce delle modifiche proposte conseguenti all'emergenza Covid-19); in coerenza con gli indirizzi di cui al provvedimento deliberativo (mecc. 2020 00946/045) sopra richiamato, e per le medesime motivazioni ivi espresse e ai sensi della convenzione vigente, si ritiene di:

– approvare il Piano Operativo del Progetto Opera Viva Barriera di Milano 'Il Manifesto' per l'anno 2020 (contenente il Bilancio Preventivo e il Programma di attività) presentato dall'Associazione Flashback (**all. 2**);

– approvare un contributo per la realizzazione del Progetto Opera Viva Barriera di Milano 'Il Manifesto' nell'anno 2020 - che verrà imputato sul Bilancio 2020 - per un importo massimo pari ad Euro 4.000,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, a favore dell'Associazione Flashback - sede legale via Cernaia 14 - 10122 Torino (TO) – C.F. e P.I. 97768960011 (cod. cred. 197329 Z). Tali fondi, a titolo di rimborso spese, sono assegnati all'Associazione Flashback ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera c) del Regolamento n. 373 per l'erogazione dei contributi, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1° gennaio 2016;

– demandare ad un eventuale e successivo provvedimento deliberativo l'approvazione di ulteriori rimodulazioni progettuali ed economiche che dovessero rendersi necessarie per l'ottemperanza a disposizioni sopravvenute per fronteggiare l'emergenza da Covid-19, in caso di scostamenti rilevanti rispetto alle pianificazioni originarie.

Come previsto dall'art. 5 della Convenzione biennale sottoscritta, per la realizzazione del Progetto Opera Viva Barriera di Milano 'Il Manifesto' nell'anno 2020, fino all'ammontare sopra definito, sono ammissibili i seguenti costi riferiti ad attività svolte e da svolgersi nel 2020:

– spese di organizzazione, di segreteria, di comunicazione e di promozione legate alla realizzazione delle attività previste;

– spese sostenute direttamente dall'Associazione per personale proprio e/o per consulenze necessarie alla realizzazione delle attività previste;

– spese per l'allestimento di installazioni, la realizzazione di performance e di eventi espositivi previsti nel programma annualmente definito;

– spese relative alla documentazione audio-video delle attività realizzate.

Altre spese eventualmente necessarie all'espletamento delle attività richieste - indicate nel budget di previsione - non rimborsate dalla Città di Torino, potranno essere fronteggiate con l'utilizzo di contribuzioni provenienti da Enti, Istituzioni, Fondazioni e mediante sponsor.

Ai sensi dell'art. 9, comma 2 del Regolamento Comunale sopraccitato, a fronte di specifica e motivata valutazione del servizio interessato, potrà essere prevista la corresponsione di un acconto nella misura massima del 70% del finanziamento annualmente definito.

Con riferimento a quanto previsto dall'art. 6, commi 8 e 9 Legge 122/2010 il sostegno economico alla organizzazione sopra evidenziata non si configura come una mera spesa di relazioni pubbliche, di pubblicità o di rappresentanza, né ha come obiettivo un ritorno di immagine per l'Amministrazione. Il sostegno economico rientra invece a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà ai sensi dell'art. 118, comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti e Associazioni nell'ambito delle attività educativo-culturali.

Si dà atto che l'Associazione Flashback:

- ha presentato dichiarazione, di attenersi a quanto disposto dal D.L. n. 78/2010 (art. 6, comma 2), convertito in Legge n. 122/2010 (**all. 4**);

- ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2019 (mecc. 2019 04870/024), non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

- ha dichiarato che le iniziative che hanno luogo in spazi aperti al pubblico si svolgono in assenza di barriere architettoniche (**all. 5**).

Si dà altresì atto che:

- il presente provvedimento non rientra in quanto previsto in materia di valutazione dell'impatto economico, approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128) e determinazione n. 59 (mecc. 2012 45155/066) del 17 dicembre 2012 del Direttore Generale, come risulta da dichiarazione allegata (**all. 3**);

- la spesa sarà finanziata con mezzi ordinari di bilancio;

- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;

- l'Amministrazione provvederà alla fornitura delle risorse finanziarie e dei servizi con specifici atti amministrativi a cura dei Servizi competenti.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto che ai sensi dell'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, la Giunta compie tutti gli atti rientranti, ai sensi dell'art. 107, commi 1 e 2 del medesimo Testo Unico, nelle funzioni degli organi di governo che non siano riservati dalla Legge al Consiglio Comunale e che non ricadano nelle competenze, previste dalle leggi o dallo Statuto, del Sindaco o degli organi di decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano:

- 1) di approvare il Piano Operativo del Progetto Opera Viva Barriera di Milano ‘Il Manifesto’ per l’anno 2020 (contenente il Bilancio Preventivo e il Programma di attività) presentato dall’Associazione Flashback;
- 2) di approvare in coerenza con la Convenzione sottoscritta un contributo, a titolo di rimborso spese, per un importo massimo pari ad Euro 4.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, a favore dell’Associazione Flashback - sede legale via Cernaia 14 - 10122 Torino (TO) – C.F. e P.I. 97768960011 (cod. cred. 197329 Z); ai sensi dell’art. 1, comma 2, lettera c) del Regolamento per l’erogazione dei contributi approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1° gennaio 2016;
- 3) di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali l’impegno di spesa sul bilancio 2020 e la devoluzione del contributo a titolo di rimborso spese;
- 4) di prendere atto che la spesa a carico della Città sarà finanziata con mezzi ordinari di bilancio;
- 5) di demandare ad un eventuale e successivo provvedimento deliberativo l’approvazione di ulteriori rimodulazioni progettuali ed economiche che dovessero rendersi necessarie per l’ottemperanza a disposizioni sopravvenute per fronteggiare l'emergenza da Covid-19, in caso di scostamenti rilevanti rispetto alle pianificazioni originarie;
- 6) di rinviare a successivi provvedimenti dirigenziali l’adozione di eventuali atti conseguenti e necessari;
- 7) di dare atto che dell’Associazione Flashback ha prodotto apposita dichiarazione di ottemperanza a quanto disposto dal D.L. n. 78 convertito nella Legge 122/2010 art. 6 comma 2;
- 8) di dare atto dell’acquisizione dell’apposita dichiarazione ai sensi dell’art. 1, comma 9, lett. e), Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- 9) di attestare la non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico ai sensi della deliberazione (mecc. 2012 05288/128) della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012, come risulta dalla dichiarazione allegata;
- 10) di dichiarare, attesa l’urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'Assessora alla Cultura  
Francesca Paola Leon  
(FIRMATO IN MODALITÀ DIGITALE)

Il Direttore  
Emilio Agagliati  
(FIRMATO IN MODALITÀ DIGITALE)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente dell'Area  
Francesco De Biase  
(FIRMATO IN MODALITÀ DIGITALE)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

p. Il Direttore Finanziario  
La Dirigente Delegata  
Alessandra Gaidano

Verbale n. 58 firmato in originale:

LA VICESINDACA  
Sonia Schellino

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Giuseppe Ferrari

---

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- 1° ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dall'8 ottobre 2020 al 22 ottobre 2020;

2° ai sensi dell'art. 134, 3° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è esecutiva dal 18 ottobre 2020.